

Diese Meldung kann unter <http://www.presseportal.ch/de/pm/100000528/100593802/linguatec-praesentiert-neues-uebersetzungsprogramm-personal-translator-14-mit-sieben-sprachen> abgerufen werden.

# linguatec Sprachtechnologien GmbH

Linguatec präsentiert neues Übersetzungsprogramm Personal Translator 14 mit sieben Sprachen

17.11.2009 - 10:56 Uhr, linguatec Sprachtechnologien GmbH

München (ots) - Der Personal Translator von Linguatec hat sich in Deutschland längst als eines der führenden Programme für automatische Übersetzung etabliert. Als Volltextübersetzer, smartes Wörterbuch und Nachschlagewerk für die Geschäftskorrespondenz bietet der neue Personal Translator 14 Unterstützung bei allen Übersetzungsaufgaben. Jede Version umfasst dabei ab sofort 7 Sprachpaare, die Wörterbücher wurden aktualisiert und die Bedienung ist im Zuge der Windows 7 Zertifizierung noch einfacher geworden.

Personal Translator 14 - professionelle Unterstützung bei allen Übersetzungsaufgaben

Neben der qualitativ hochwertigen Volltextübersetzung beinhaltet der Personal Translator 14 auch das komfortable Tool PT Direct. Damit können in jeder beliebigen Anwendung einzelne Wörter, Sätze oder ganze Textpassagen im Handumdrehen übersetzt werden. Einfach mit der Maus auf ein unbekanntes Wort zeigen - und schon erscheint die Übersetzung in einem eigenen kleinen Fenster. Dabei "denkt" der Personal Translator 14 auch mit: Er erkennt Tipp- und Rechtschreibfehler nicht nur, sondern korrigiert sie auch gleich beim Übersetzen. Neu ist die Integration von Business English, einer Sammlung von 25.000 perfekt übersetzten Textbausteinen für die professionelle Geschäftskorrespondenz. Das Satzarchiv ergänzt die automatische Übersetzung ideal und lernt aus früheren, überarbeiteten Übersetzungen, indem es diese bei der nächsten Übersetzung automatisch bereitstellt. Das gesamte Leistungsspektrum des Personal Translator 14 integriert sich nahtlos in Word, Excel, PowerPoint und Outlook. Die verblüffend natürlich klingende Sprachausgabe hilft bei der Textkontrolle und bei Fragen der Aussprache.

Buy one, get 6 free

Jede Version des Personal Translator 14, ob Standard, Advanced oder Professional, übersetzt jetzt nicht nur eine, sondern gleich 7 Sprachen. Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch und sogar Chinesisch sind jetzt ohne Aufpreis enthalten. So kann man sich mit einer einzigen Version englische Produktbeschreibungen übersetzen lassen, mit dem Lieferanten in China korrespondieren, französische News lesen und dem italienischen Urlaubsflirt eine heiße E-Mail schicken.

Wenn Zicken über Abwrackprämien twittern

Die Wörterbücher des Personal Translator 14 sind mit bis zu 3,8 Millionen Einträgen gigantisch groß und enthalten selbst aktuelle Trendwörter. Ob talentfreier Digitalschrott oder probiotisches Ego-Googeln, simsens, twittern oder voipen, der Personal Translator kennt sich aus und kann informelle Mails oder saloppe Blogbeiträge spürbar besser übersetzen. Relevante neue Wortschöpfungen können regelmäßig online aktualisiert werden.

Moderne Features mit Blick in die Zukunft

Komfortabel und intuitiv gestaltet sich auch die neue Bedienoberfläche des Personal Translator 14 mit den sogenannten Ribbons. Das sind Menüleisten im Programm, die sich je nach angeklicktem Schlagwort verändern und so eine noch schnellere Bedienung ermöglichen. Der Personal Translator 14 ist für Windows 7 zertifiziert und jetzt auch kompatibel mit den immer wichtiger werdenden 64-Bit-Betriebssystemen.

Die Wahl der Profis

In der Unsicherheit des Internet-Datenverkehrs weiß man nie, wer

mitliest und wo die Texte abgespeichert oder ausgewertet werden. Datensicherheit ist ein unschätzbare Vorteil einer lokalen Übersetzungssoftware. Der Personal Translator 14 übersetzt nicht nur deutlich besser als kostenlose Online-Übersetzer, er ist auch sicherer und passt sich den individuellen Übersetzungsbedürfnissen optimal an. Mittlerweile setzen 88 der Top 100 Unternehmen in Deutschland und 61 der Top 100 Unternehmen in Europa den Personal Translator ein.

Personal Translator ist ab sofort im Handel erhältlich.

Personal Translator 14 Standard: 49,- EUR  
Personal Translator 14 Advanced: 99,- EUR  
Personal Translator 14 Professional: 249,- EUR

Über LINGUATEC:

Linguatec GmbH mit Sitz in München ist Deutschlands führender Hersteller für Sprachtechnologiesoftware. Die zentralen Produktparten sind Spracherkennung, Sprachausgabe und automatische Übersetzung. Als einziges Unternehmen wurde Linguatec bereits dreimal mit dem European Information Technology Prize ausgezeichnet.

[www.linguatec.de](http://www.linguatec.de)

Originaltext: linguatec Sprachtechnologien GmbH  
Im Internet recherchierbar: <http://www.presseportal.ch>

Weitere Informationen und Rezensionsexemplare bei:

Frau Kristina Henry  
[k.henry@linguatec.de](mailto:k.henry@linguatec.de)  
Tel.: 089/89 66 64-153

Originaltext: linguatec Sprachtechnologien GmbH  
Medienmappe: <http://www.presseportal.ch/de/pm/100000528/linguatec-sprachtechnologien-gmbh>  
Medienmappe als RSS: [http://presseportal.de/rss/pm\\_100000528.rss2](http://presseportal.de/rss/pm_100000528.rss2)